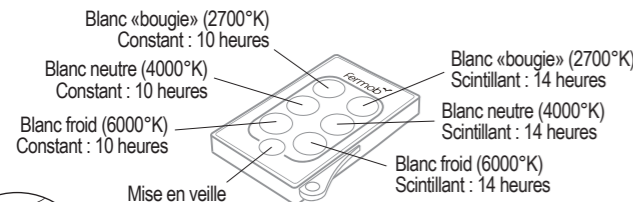


PRÉAMBULE

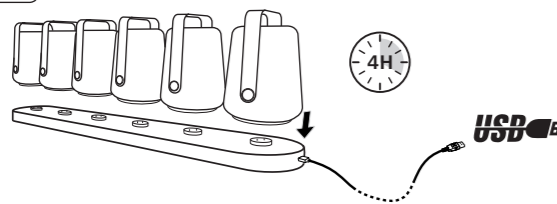
- Déballez soigneusement le produit. S'assurer de l'absence de dommage et du bon fonctionnement.
- 1ère utilisation : pour allumer la lampe, appuyer sur le bouton tactile situé au-dessous.
- Retirer la languette plastique de la télécommande
- Ne pas engager de réparation ou de modification soi-même sous peine d'annulation de la garantie.
- ⚠ • Si le produit est endommagé et pour toutes questions relatives à son utilisation, merci de vous adresser à votre revendeur.

MODE DE FONCTIONNEMENT



- Le bouton tactile situé sous la lampe permet d'activer les mêmes fonctions de réglage et de mise en veille.

RECHARGEMENT



- Un témoin lumineux s'allume le temps de la recharge, et s'éteint lorsque la batterie est chargée à 100%.
- ⚠ • Alimentation : DC 5V 2A (chargeur non fourni)

MODE «OFF» POUR HIVERNAGE

- **A quoi sert-il ?** Il permet d'économiser la batterie et d'accroître la durée de vie du produit.
- **Dans quel cas est-il recommandé ?** En cas de non utilisation de plus de 15 jours.
- **Comment l'activer ?** Poser la lampe rechargée (à 100%) sur son socle de recharge (hors tension), ou appuyer longuement (jusqu'au flash lumineux) sur le bouton tactile situé au-dessous.
- Ne pas stocker votre lampe avec sa batterie complètement déchargée.

ENTRETIEN

- Utiliser un chiffon doux et de l'eau tiède. Ne jamais utiliser de nettoyant chimique !
- Pour des salissures très incrustées utiliser un savon au pH neutre.

PRÉCAUTIONS

Suivez ces conseils pour le bon fonctionnement de votre lampe MOON! :

- Veillez à recharger à l'abri des intempéries.
- Veillez à recharger votre lampe régulièrement afin de protéger sa batterie.
- Ne pas utiliser d'autres moyens de rechargement que le câble USB fourni.
- Veillez à ne pas stocker votre lampe avec sa batterie complètement déchargée.

INFORMATIONS TECHNIQUES



PROTECTION
OUTDOOR :
IP 44

- Puissance consommée : 0.3W
- Alimentation : DC 5V 2A



RÉSISTANT
AUX CHOCS
ET AUX UV



CHARGEMENT USB

- Température d'utilisation conseillée : 0 à 40°C
- Garantie du produit : 2 ans



SELECTION
T° DE LUMIERE
CHAUD ↔ FROID

CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION

La source lumineuse et la batterie contenues dans ce luminaire ne sont pas remplaçables ; En fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Conformément à la directive DEEE 2002/96/CE, vous avez obligation, en fin de vie, de retourner ce produit à un point de collecte pour recyclage. Pour toutes informations complémentaires, contactez Fermob.

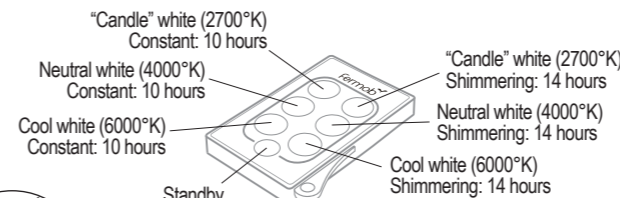
Fermob déclare le présent produit conforme aux directives européennes suivantes : RTTE (1999/5/CE), LVD (2006/95/CE), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/CE) et Batterie (2006/66/EC). La déclaration de conformité correspondante est disponible en contactant Fermob : www.fermob.com



FOREWORD

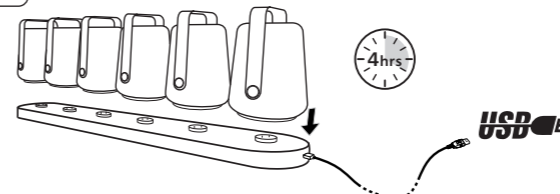
- Remove the product carefully from its packaging. Check that the product is not damaged and that it works correctly.
- 1st use: to turn on the lamp, press the touch button located under the lamp.
- Remove the plastic tab from the remote control
- Do not attempt to make any repairs or carry out any modifications yourself, as this would invalidate the guarantee.
- ⚠ • If the product is damaged, or if you have any questions about using the product, please contact your retailer.

OPERATING INSTRUCTIONS



- The touch button under the lamp is used to activate the same lighting and standby functions.

CHARGING



- A lamp lights up while charging and goes out when the battery is fully charged.
- ⚠ • Power supply: DC 5V 2A (charger not provided)

"OFF" MODE FOR WINTERING

- **What is it used for?** To save battery life and increase product life.
- **When is it recommended?** If the lamp is not being used for more than a fortnight.
- **How do you activate it?** Put the fully charged lamp on its charging base (switched off), or long press (until you see a flash of light) on the touch button underneath.
- Do not store your lamp when its battery is fully discharged.

MAINTENANCE

- Use a soft cloth and lukewarm water. Never use chemical cleaning agents!
- For very ingrained dirt use a neutral pH soap.

PRECAUTIONS

Follow these tips to get the best out of your MOON! lamp:

- Charge in a place sheltered from bad weather
- Ensure that you charge your lamp regularly to protect the battery.
- Use only the supplied USB cable to charge the lamp.
- Be careful not to store your lamp when its battery is fully discharged.

TECHNICAL INFORMATION



OUTDOOR
PROTECTION:
IP 44

- Power consumption: 0.3W
- Power supply: DC 5V 2A



RESISTANT
TO BUMPS
AND UV RAYS



USB CHARGING

- Recommended operating temperature: 0 to 40°C
- Product guarantee: 2 years



LIGHT TEMP.
SELECTION
WARM ↔ COLD

REGULATORY COMPLIANCE

The light source and the battery contained in this light are not replaceable; At the end of life, the entire luminaire must be replaced

In accordance with WEEE Directive 2002/96/EC, you must return this product to a collection point for recycling at the end of its service life if you require any further information, please contact Fermob.

FFermob declares that this product conforms to the following European directives: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EC) and Battery (2006/66/EC). The corresponding Declaration of Conformity may be obtained by contacting Fermob: www.fermob.com



Fermob

balad



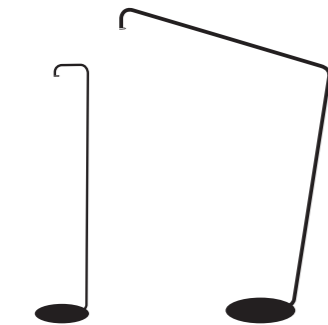
Balad H12 x6



Balad H25



Balad H38



Pied simple
Upright stand
Einfacher fuss



Pied à planter
Spike stand
Erdspeiss

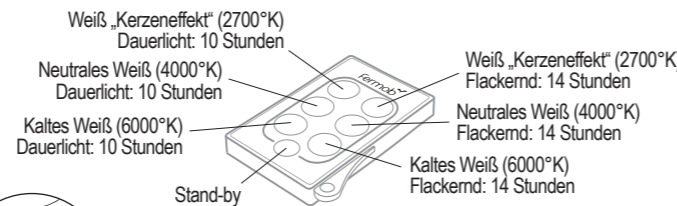
Pied déporté
Offset stand
Versetzter fuss

Deutsch

VORWORT

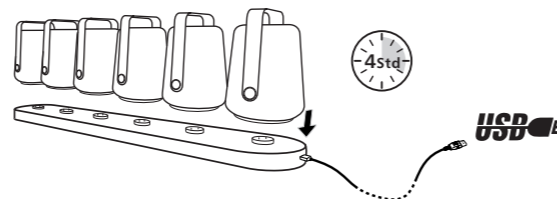
- Produkt vorsichtig auspacken. Auf Schäden überprüfen und ordnungsgemäße Funktion testen.
- Erste Nutzung: Zum Einschalten der Lampe auf die Sensortaste an der Unterseite drücken.
- Die Kunststoffflasche aus der Fernbedienung ziehen.
- Nicht selbst Reparaturen oder Änderungen vornehmen, sonst erlischt die Garantie.
- Falls das Produkt Schäden aufweist und bei jeglichen Fragen zu seiner Verwendung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FUNKTIONSWEISE



- Die an der Unterseite der Lampe angebrachte Sensortaste ermöglicht das Einschalten dieser Funktionen für Licht und Stand-by.

AUFLADEN



- Eine Leuchtanzeige leuchtet während des Ladevorgangs gelegentlich auf und erlischt, sobald die Batterie zu 100 % geladen ist.
- Stromversorgung: DC 5V 2A (Ladegerät nicht inbegriffen)

MODUS „OFF“ FÜR ÜBERWINTERUNG

- **Wozu dient dieser Modus?** Er ermöglicht, den Akku zu schonen und die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen.
- **Wann sollte er aktiviert werden?** Bei Nichtverwendung während mehr als 15 Tagen.
- **Wie wird er aktiviert?** Die (zu 100 %) aufgeladene Lampe auf den Ladesockel stellen (ohne Stromversorgung) oder die Sensortaste an der Unterseite gedrückt halten (bis sie aufblitzt).
- Ihre Lampe nicht mit vollständig entladener Batterie lagern.

PFLEGE

- Ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser verwenden. Niemals chemische Reiniger einsetzen!
- Bei starken Verschmutzungen pH-neutrale Seife verwenden.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Befolgen Sie diese Tipps, um die ordnungsgemäße Funktion Ihrer Lampe MOON! zu gewährleisten:

- Achten Sie darauf, das Gerät geschützt vor Wettereinflüssen aufzuladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe regelmäßig aufzuladen, um die Batterie zu schützen.
- Ausschließlich über das mitgelieferte USB-Kabel aufladen.
- Achten Sie darauf, Ihre Lampe nicht mit vollständig entladener Batterie zu lagern.

TECHNISCHE INFORMATIONEN



**OUTDOOR
SCHUTZ:**
IP 44



**STOßFEST
UND UV-
BESTÄNDIG**



LADEN ÜBER USB



**AUSWAHL DER
LICHTTEMPERATUR
WARMES ↔ KALTES**

- Stromverbrauch: 0,3W
- Stromversorgung: DC 5V 2A

- Empfohlene Umgebungstemperatur: 0 bis 40 °C
- Produktgarantie: 2 Jahre

REGELKONFORMITÄT



Die Lichtquelle und die Batterie in dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Am Ende der Lebensdauer muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Gemäß Vorschrift DEEE 2002/96/EG sind Sie verpflichtet, dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer zum Recycling zu einem Sammelpunkt zu bringen. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt mit Fermob auf.



Fermob erklärt, dass das vorliegende Produkt den folgenden europäischen Vorschriften entspricht: RTTE (1999/5/EG), LVD (2006/95/EG), RoHS (2011/65/EU), EMC (2004/108/EG) und Batterie (2006/66/EG). Die entsprechende Konformitätserklärung erhalten Sie über das Kontaktformular von Fermob unter: www.fermob.com

Fermob



balad h12

design Tristan Lohner **x6**